

Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университети жана Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясынын Ч. Айтматов атындагы Тил жана адабият институтуна караштуу филология илимдеринин кандидаты (доктору) окумуштуулук даражасын коргоо боюнча түзүлгөн Д 10.24.700 диссертациялык кеңеш Ж.А.Токошеванын “Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү уңгу сөздөр (атооч сөз түркүмдөрү) жана алардын азыркы кыргыз тилине катыштыгы” деген темада 10.02.01 – кыргыз тили адистиги боюнча филология илимдеринин кандидаты окумуштуулук даражасын изденип алуу үчүн жазган диссертациялык ишине эксперттик комиссиянын мүчөсүнүн

### КОРУТУНДУСУ

1. Диссертациялык кеңеште корголо турган кандидаттык иштин адистикке тиешелүүлүгү. Токошева Жамила Аттокуровнанын “Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү уңгу сөздөр (атооч сөз түркүмдөрү) жана алардын азыркы кыргыз тилине катыштыгы” аттуу кандидаттык иши диссертациялык кеңештин багытына туура келет.

Иште 10.02.01 – кыргыз тили адистигине дал келген “Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү уңгу сөздөр (атооч сөз түркүмдөрү) жана алардын азыркы кыргыз тилине катыштыгы” деген эмгегинде уңгу сөздөрдүн азыркы кыргыз тилиндеги көрүнүшү жана лексика-грамматикалык маанилериндеги өзгөрүүлөрү аныкталып, сөздөрдүн байыркы көрүнүштөрү менен азыркылары салыштырылган.

2. Изилдөөнүн максаты катары аталган эмгектеги уңгу сөздөрдүн азыркы кыргыз тилиндеги көрүнүшү жана лексика-грамматикалык маанилериндеги өзгөрүүлөрүнүн аныкталышы, өзгөрүүлөрдүн себептеринин ачылышы жана сөздөрдүн байыркы көрүнүштөрү менен азыркыларын илимий негизде ар тараптуу салыштырып иликтөө жагын көздөйт.

Коюлган максатты жүзөгө ашыруу үчүн төмөнкүдөй милдеттерди аткаруу менен чечилген:



- Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү тууралуу жалпы маалымат берүү;

- «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү уңгу сөздөрдүн фонетикалык, грамматикалык, лексикалык жалпылыктарды салыштыруу;

- эмгектеги сөздөр кыргыз адабий тилине мүнөздүү лингвистикалык жалпылыктарды бөлүп көрсөтүү;

- Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү менен кыргыз тилинин фонетикалык, лексика-грамматикалык окшоштуктарын конкреттүү факты-материалдардын негизинде иликтөө;

- сөздүктөгү лексикалык бирдиктерге тектештирме-тарыхый методдо изилдөө иштерин жүргүзүү;

- «Дивандагы» лексикалык маанилери адабий тил менен биримдикти түзгөн жана маанилери адабий тилден өзгөчөлөнгөн сөздөрдү иликтөөгө алуу.

**Диссертациянын изилдөө объектисинин диссертациянын максаттарына жана милдеттерине ылайык келиши:**

**1-жыйынтык.** Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү тууралуу жалпы маалымат берген (1.1, 1.2, 1.3.).

**2- жыйынтык.** Махмуд Кашкаринин эмгегиндеги сөздөрдүн жандуу кыргыз тилиндеги көрүнүштөрүн көрсөтүп, тыбыштык, муундук түзүлүшү, угулушу жана жазылышы жагынан жалпылыгы, өзгөчөлүктөрү салыштырылып, иликтөөгө алынган (2.1, 2.3, 3.3, 3.4, 3.5.).

**3- жыйынтык.** Орто кылымдагы баалуу эмгектер боюнча кыргыз тил илиминдеги окумуштуулардын эмгектеринде ХХ кылымдын 50-жылдарынан бери карай ар кандай көз караштар менен аз да болсо, илимий иликтөөгө алынып келген натыйжалары негиздүү (2.1, 2.3.).

**4- жыйынтык.** Байыркы тарыхый жазма эстеликтердеги жана илимий булактардагы кээ бир көөнөргөн сөздөрдү иликтөөдө салыштырылган материалдар ынанымдуу иликтенип көрсөтүлгөн (3.1, 3.2, 3.3.).

**5- жыйынтык.** «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү ар түрдүү тематикалык топтордогу сөздөрдүн дээрлик көпчүлүгүн азыркы кыргыз тилинин лексикасы түзөрү ишенимдүү (3.3, 3.4.).

**Диссертациялык иштин актуалдуулугу.** Орто кылымдарда лингвистикалык, этнографиялык, фольклордук, географиялык жана тарыхый баалуу маалыматтарды берген Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» китебине ар тараптуу илимий изилдөө иштери жүгүзүлүп келет. Бирок ошентсе да, М.Кашкаринин китебиндеги атооч сөздөрдүн составындагы тыбыштык жана морфемалык өзгөрүүлөрдүн жана азыркы кыргыз тили менен биримдикти түзгөн айрым уңгу сөздөрдөгү жалпылыктардын сырын ачуу кыргыз тил илиминде дээрлик колго алына элек.

Андыктан Ж.А. Токошеванын тилдин тарыхын тактоо максатында Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» китебиндеги уңгу сөздөрдүн азыркы кыргыз адабий тили менен болгон жалпылыктарын жана өзгөчөлүктөрүн атайын изилдөөгө алынышы иштин актуалдуулугун көрсөтүп турат.

### **3. Илимий натыйжалар.**

**3.1. Иштин диссертациялык изилдөөлөргө коюлуучу талаптарга жооп бере турган жаңылыгы катары төмөнкүдөй концептуалдуу маселелерди эсептөөгө болот:**

1) Махмуд Кашкаринин сөздүгүндөгү атоочтук уңгулардын сандык-сапаттык көрсөткүчтөрдүн аныкталышы;

2) сөздүктөгү уңгулардын азыркы кыргыз тилине шайкештиктери, алардагы семантикалык жылыштар, өзгөрүүлөр, өтмө маанилердин көрсөтүлүшү;

3) Махмуд Кашкаринин лугатында чагылдырылган атоочтук уңгулар лексика-тематикалык топторго бөлүштүрүлүп; алардын маани-маңызы кыргыз жана башка түрк тилдеринин факты-материалдары менен салыштырылышы;

4) байыркы түрк тилиндеги сөздөрдүн тыбыштык турпаты, алардын сингармонизмди уюштуруучу касиеттери кыргыз тилинин материалында толук сыпаттоого алынышы.

**3.2. Диссертацияда берилген натыйжалардын ишенимдүүлүгүн негиздөө.**

**1- натыйжалар.** Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү азыркы түрк тилдеринин байыркы абалын тикелөөгө, ошол доордогу лексикалык-грамматикалык жана фонетикалык бөтөнчөлүктөрүн билип таанууга чоң өбөлгө болору ишенимдүү.

**2- натыйжалар.** Улуу окумуштуунун «Диван-и лугат ат-түрк» эмгегинде катталган атоочтук уңгулар биздин тилге толук бойдон жетпегендиги, алардын айрымдары эскирип, колдонуудан чыгып, айрымдары эзелки маани-маңызын толук сактап же семантикалык өзгөрүүлөргө дуушар болуп, кайсы бирөөлөрү өзгөчө жаңы маанилерди кабыл алышы ынанымдуу.

**3- натыйжалар.** Сөздүктө катталган уңгулар өзүнчө категорияларга, топторго жиктелген Бирок мындай семантикалык категориялардын саны, сапаты азыркы тилдерде байыркы мааниси түрдүүчө бутакталып, ажырап кеткендиги ишенимдүү жыйынтыкталган.

**4- натыйжалар.** Байыркы түрк тилиндеги уңгулардын тыбыштык турпаты азыркылардан айырмаланып турары, кээде мындай өзгөчөлүк чектүү, бир тараптуу, кээде толук мүнөздө байкалары ишенимдүү.

**3.3. Иштин теориялык баалуулугу.** Махмуд Кашкаринин сөздүгүнүн материалдары түркологиянын, анын ичинде, кыргыз тил илиминин лексикографиялык базасын кеңейтет жана анын натыйжалары фонетика, лексикология, семасиология жана морфологияга байланыштуу кийинки изилдөөлөргө таяныч болот. Изилдөөдөгү материалдар жана теориялык жоболор түрк тилдериндеги лексика-семантикалык жылыштарды салыштырып изилдөөгө баалуу материал болуп бере алат. Чогултулган материалдар жана изилдөөнүн натыйжалары тарыхый фонетика, тарыхый

лексикология, тарыхый морфология боюнча атайын эмгектердин окуу китептерин иштеп чыгууда пайдаланса болот.

**4. Алынган жыйынтыктардын практикалык мааниси.** Изилдөө ишинен алынган корутунду пикирлер, тыянак-натыйжалар, теориялык материалдар жана негизги жоболор филологиялык факультеттерде өтүүлүүчү кыргыз тилинин тарыхы, тил илимине киришүү, диалектология, түркология, лексикология, салыштырма грамматика сыяктуу сабактарды өтүүдө, этимологиялык сөздүктөрдү түзүүдө баалуу булак болуп бере алат. Ошондой эле изилдөөнүн жыйынтыктары корутунду-тыянактары, факты-материалдары тарых, этнография, фольклористика сыяктуу илимий багыттарда да кеңири пайдаланууга жарактуу. Ушул жагдайлар изилдөөнүн теориялык жана практикалык маанисин айгинелейт.

**5. Диссертациянын негизги жоболору, натыйжалары жана корутундуларынын жарыяланышы, тастыкталышы.**

Изилдөөнүн жыйынтыктары Кыргыз Республикасынын Жогорку аттестациялык комиссиясынын талабына жооп берген, индекстелген системага кирген, баллы жогорку көрсөткүчтөгү журналдарда жарык көргөн. Алар төмөнкүлөр:

1.Токошева, Ж. Махмуд Кашгари-түрк элдеринин орто кылымдагы чыгаан окумуштуусу [Текст] / Ж.Токошева // Ош МУнун жарчысы. – 2012. - №2. – 149-151-бб.

2.Токошева, Ж. Махмуд Кашкарин-Барсканинин «Дивану лугат ат-түрк» эмгегиндеги бир муундуу сөздөр [Текст] / Ж.Токошева // ИСИТО II эл аралык илимий-практикалык конференц. материалдары. – Бишкек, 2013. - 184-187-бб.

3.Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Дивану лугат ат-түрк» эмгегиндеги муундук түзүлүштөр [Текст] / Ж.Токошева // Ж.Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин жарчысы. –2014. -242-247-бб.

4.Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Дивану лугат ат-түрк» эмгегиндеги маанилери өзгөрүп кеткен сөздөр [Текст] / Ж.Токошева //

Ж.Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин жарчысы. –2014. - 247-251-бб.

5.Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Дивану лугат ат-түрк» эмгегинин түрк тилдерине которулушу жана иликтениши [Текст] / Ж. Токошева // Ош МУнун жарчысы. – 2014. -№2. – 49-52-бб. <https://elibrary.ru/item.asp?id=30677777>

6.Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Дивани лугат ат-түрк» эмгегиндеги маанилери өзгөрбөгөн сөздөр [Текст] /Ж.Токошева // Ош МУнун жарчысы. – 2014. -№3. – 78-83-бб.

7.Токошева, Ж. Лексика из словаря Махмуда Кашгарского «Дивани лугат ат-тюрк» и ее функционирование в современном кыргызском языке [Текст] /Ж.Токошева // Проблемы современной науки и образования. – Иваново. -2016. - №40. -С. 75-78. <https://elibrary.ru/item.asp?id=27693291>

8.Токошева, Ж. К истории изучения астрономических, метеорологических понятий и времен года из словаря Махмуда Кашгарского «Дивани лугат ат-тюрк» в проекции на кыргызский язык [Текст] / Ж.Токошева // В мире науки и искусства: вопросы филологии, искусствоведения и культурологии. – №3(70) – Новосибирск, 17 март 2017. - С. 64-69. <https://elibrary.ru/item.asp?id=28765177>

9.Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» эмгегиндеги кээ бир жер-суу аталыштарынын бүгүнкү кыргыз тилинде колдонулушу [Текст] / Ж.Токошева // Наука, новые технологии и инновации Кыргызстана. -2018. - №9. -С. 127-136. <https://elibrary.ru/item.asp?id=37030567>

10. Токошева, Ж. Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» эмгегиндеги кол өнөрчүлүккө байланышкан сөздөр [Текст] / Ж.Токошева // Наука, новые технологии и инновации Кыргызстана. -2018. - №9. -С. 137-141. <https://elibrary.ru/item.asp?id=37030565>

11. Токошева, Ж. Использование долгих гласных Махмудом Кашгари в своём труде Диван-и лугат ат-турк» и точки зрения о них сегодняшний день [Текст] /Ж.Токошева // НИЦ МИСИ XII международная научно-практическая

конференция «Инновационные исследования как локомотив развития современной науки: от теоретических парадигм к практике». –Москва. -2019. -С. 3-12. Сайт:<http://conference-nicmisi.ru>

12. Токошева, Ж. Сходство значений слов, связанных с сингармонизмом в кыргызском языке и в труде Махмуда Кашгари «Диван Лугат ат-Турк» [Текст] /Ж.Токошева // Бюллетень науки и практики.- Т.6. №9 - Россия, г. Нижневартовск. – 15 сентябрь 2020. – С. 429-434. <https://doi.org/10.33619/2414-2948/58>

13. Токошева, Ж. Махмуд Кашгаринин «Диван-и лугат ат-түрк» эмгегиндеги кээ бир жылкы аттарынын бүгүнкү кыргыз тилинде колдонулушу [Текст] / Ж.Токошева // Наука, новые технологии и инновации Кыргызстана. -2020. -№ 7. –С. 276-280. <https://elibrary.ru/item.asp?id=45586239>

14. Токошева, Ж. Названия птиц в произведении «Диван лугат ат-Турк» и их употребление в современном кыргызском языке [Текст] / Ж. Токошева //Бюллетень науки и практики. -Нижневартовск. -2021. Т.7. - №3. – С. 389-395. <https://elibrary.ru/item.asp?id=44884219>

15. Токошева, Ж. Названия продуктов питания в произведении Махмуда Кашгари «Диван-и лугат ат-турк» и их употребление в современном кыргызском языке [Текст] / Ж. Токошева // Бюллетень науки и практики. – Нижневартовск. -2021. Т. 7. -№ 4. <https://elibrary.ru/item.asp?id=45658748>

## **6. Авторефераттын диссертациянын мазмунуна дал келиши.**

Автореферат толугу менен диссертациянын мазмунуна, анда коюлган изилдөөнүн максаттарына жана милдеттерине, жүргүзүлгөн изилдөөлөргө, алынган жыйынтыктарга дал келет. Авторефераттын кыргыз, орус, англис тилдеринде резюмеси бар.

## **7. Диссертациялык иштин мазмунуна карата айрым сунуштар.**

Иштин мазмунуна карата төмөндөгүдөй сунуштар бар:

1. Иштин киришүү бөлүмүндө максатын жүзөгө ашыруу үчүн төмөндөгүдөй милдеттер алдыга коюлат деп берилет:

- «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү уңгу сөздөрдүн фонетикалык, грамматикалык, лексикалык жалпылыктарды салыштыруу;

- эмгектеги сөздөр кыргыз адабий тилине мүнөздүү лингвистикалык жалпылыктарды бөлүп көрсөтүү;

- Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү менен кыргыз тилинин фонетикалык, лексика-грамматикалык окшоштуктарын конкреттүү факты-материалдардын негизинде иликтөө. Бирок иштин мазмунунун үчүнчү багыты: 3.1. Уңгу сөздөрдүн тыбыштык өзгөчөлүктөрү; 3.2. Азыркы кыргыз тилинде фонетикалык жактан өзгөрүүгө учураган сөздөр; 3.4. “Дивандагы” уңгу сөздөрдүн өзгөрүү өзгөчөлүктөрү деп берилиши милдеттерине карама-каршы келет.

2. Диссертацияда коргоого коюлуучу жоболор негизинен иштин максатын, предметин, ыкмасын жана иштин структурасын так аныктап, изилдөөнүн негизги багытын көрсөтөт. Ал эми бул иштин биринчи, экинчи жобосунун жыйынтыгы диссертанттын бүдөмүк, болжолдуу, так эмес ойлорун жараткандай. Мисалы: “**1-жобо.** Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгү азыркы түрк тилдеринин байыркы абалын тикелөөгө, ошол доордогу лексикалык-грамматикалык жана фонетикалык бөтөнчөлүктөрүн билип таанууга чоң өбөлгө болот. Анда атоочтук уңгулардын эзелки көрсөткүчтөрү кенен чагылдырылган **болуу керек.**”

**2-жобо.** Улуу окумуштуунун «Диван-и лугат ат-түрк» эмгегинде катталган атоочтук уңгулар биздин тилге толук бойдон жетпеген **болуу керек.** Алардын айрымдары эскирип, колдонуудан чыгып, айрымдары эзелки маани-маңызын толук сактап же семантикалык өзгөрүүлөргө дуушар болуп, кайсы бирөөлөрү өзгөчө жаңы маанилерди кабыл алган **болуу керек”.**

3. Махмуд Кашкаринин эмгегиндеги тилдик, стилдик бөтөнчөлүктөрдү аныктоодо, алардын тилин жалпы элдик тилге салыштырууда, өз ара карым-катышын териштирүүдө которулган сөздөрдүн маанисин толук аңдап түшүнүү үчүн сүйлөмдүн тутумунда кароону талап кылат. Алсак, айрым сөздөрдүн котормосу бүдөмүк ойду жаратат. Мисалы:



аја – алакан, кушлак – таң (бул сөз “кыштак” болушу да мүмкүн байыркы кыргыз тилинде ы тыбышынын ордуна у тыбышы да колдонулган м: арук – арык, алтун – алтын ж.б.). ағи – кадырлуу, салмактуу. (“оор” да болушу мүмкүн. Анткени байыркы кыргыз тилинде эриндүү үндүүлөрдүн ордуна к-г тыбыштары колдонулганы белгилүү), аба – апа ж.б.

4. Иштин тиркемеси 204 бетти түзөт. Бирок диссертациялык иште сөздөрдү лексика-тематикалык топторго ажыратып талдоодо мисалдар бирден, экиден эле берилип калган.

5. Иштин киришүү бөлүмдөгү айрым сүйлөмдөр, ойлор кайталанып калган. Бул сыяктуу кайталоолор иштин тексттин ичинде да байкалат.

**8. Ж.А.Токошованын диссертациялык иши үчүн сунушталган жетектөөчү мекеме:** Кыргыз-Түрк “Манас” университетинин Гуманитардык факультетинин филология бөлүмү. Дареги: 720044, Бишкек шаары, Жал кичи району, Тыналиев көчөсү, 30-43.

**Расмий оппоненттер:**

Абдыкеримова Аида Эсенгуловна – филология илимдеринин доктору, доцент, К. Тыныстанов атындагы Ысык-Көл мамлекеттик университетинин кыргыз тили жана адабияты кафедрасынын профессору

**Эмгектери:**

1. Тил илими: 1 бөлүк. Илимий таанып-билүү жана тил илиминин тарыхы” (окуу-методикалык жана илимий-теориялык басылма). – Бишкек, 2020. (27,3 б.т.) (авторлош);

2. “Тил илими: 2 бөлүк. Тил илиминдеги жаңы багыттар” (окуу-методикалык жана илимий-теориялык басылма). – Бишкек, 2021. (15,75 б.т.) (авторлош);

3. “Тил илими: 3-бөлүк. Тил илиминин метод, принцип, аспектилери” (авторлош), (басмада).

4. «Тилдик норма» жана «адабий норма» түшүнүктөрүнүн карым-катышы // Наука и новые технологии. -2023. -№12.

5. Тилдеги стандарттуу эмес лексиканы лингвистикалык, социалдык жана маданий көрүнүш катары изилдөөнүн айрым маселелери // Наука и новые технологии. -2023. -№12.

Кочорова Гүлүмкан Осмоновна – филология илимдеринин кандидаты, Б. Осмонов атындагы Жалал-Абад мамлекеттик университетинин кыргыз тили жана адабияты кафедрасынын доцентинин милдетин аткаруучу

#### **Эмгектери:**

1. Төлөгөн Касымбековдун “Сынган кылыч” романындагы сөзмөрлүккө, чечендикке байланыштуу колдонулган фразеологизмдердин стилдик маанилери // Dr. Sevil Piriyeve Karaman Ankara üniversitesi türkiye asead 11. uluslararası sosyal bilimler sempozyumu. -2024

2. Т. Касымбековдун “Сынган кылыч” романындагы адамдын оор абалын туюндурган фразеологизмдердин стилистикалык кызматы // Казахский национальный университет имени аль-Фараби. ISBN: 978-601-7666-79-8. -2024.

3. Т. Касымбековдун ”Сынган кылыч” романындагы эки жүздүүлүктү, сараңдыкты, ичи тарлыкты, шалакалыкты, кенебестикти билдирген фразеологизмдердин стилистикалык коннотациясы // Наука, новый технологии и иновации Кыргызстана. -2024. Расмий оппоненттер:

**9. Диссертациянын Кыргыз Республикасынын Жогорку аттестациялык комиссиянын окумуштуулук даражаларды ыйгаруу боюнча жобосуна дал келиши.**

Токошева Жамила Аптокуровна “Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү унгу сөздөр (атооч сөз түркүмдөрү) жана алардын азыркы кыргыз тилине катыштыгы” аттуу темадагы кандидаттык диссертациясында биринчи талкуусунан кийин бир катар түзөтүүлөрдү жана өзгөртүүлөрдү киргизген. Диссертациянын жаңы редакциясында иштин илимий деңгээли жогорулап, теориялык жана методикалык негиздери боюнча жакшыртылган. Тема боюнча жүргүзүлгөн изилдөөлөрдүн актуалдуулугу, максат, милдеттери жана мазмундагы бир топ

мүчүлүштүктөр ондолуп, алынган жыйынтыктар терең анализделип, илимий сунуштарды берүүгө жетишкен.

Жыйынтыктап айтканда, **Токошева Жамила Аттокуровна “Махмуд Кашкаринин «Диван-и лугат ат-түрк» сөздүгүндөгү унгу сөздөр (атооч сөз түркүмдөрү) жана алардын азыркы кыргыз тилине катыштыгы”** аттуу темадагы Кыргыз Республикасынын Жогорку аттестациялык комиссиясынын кандидаттык диссертацияларга коюлуучу талаптарына толук жооп берет.

Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университети жана Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясынын Ч. Айтматов атындагы Тил жана адабият институтуна караштуу филология илимдеринин кандидаты (доктору) окумуштуулук даражасын коргоо боюнча түзүлгөн Д 10.24.700 диссертациялык кеңеште кандидаттык диссертацияны 10.02.01 – кыргыз тили адистиги боюнча талкууга кабыл алууга сунушталат.

Эксперттик комиссиянын мүчөсү,  
филология илимдеринин доктору,  
Ж.Баласагын атындагы Кыргыз улуттук  
университетинин кыргыз тил илими  
кафедрасынын профессору

А.У.Акынбекова  
14.04.25-жыл.

Эксперттик комиссиянын мүчөсүнүн колун тастыктайм:

Окумуштуу катчы,  
филология илимдеринин доктору

С.К.Каратаева

Окумуштуу катчынын колун тастыктайм  
КБнын башчысы



А.Жайнакова